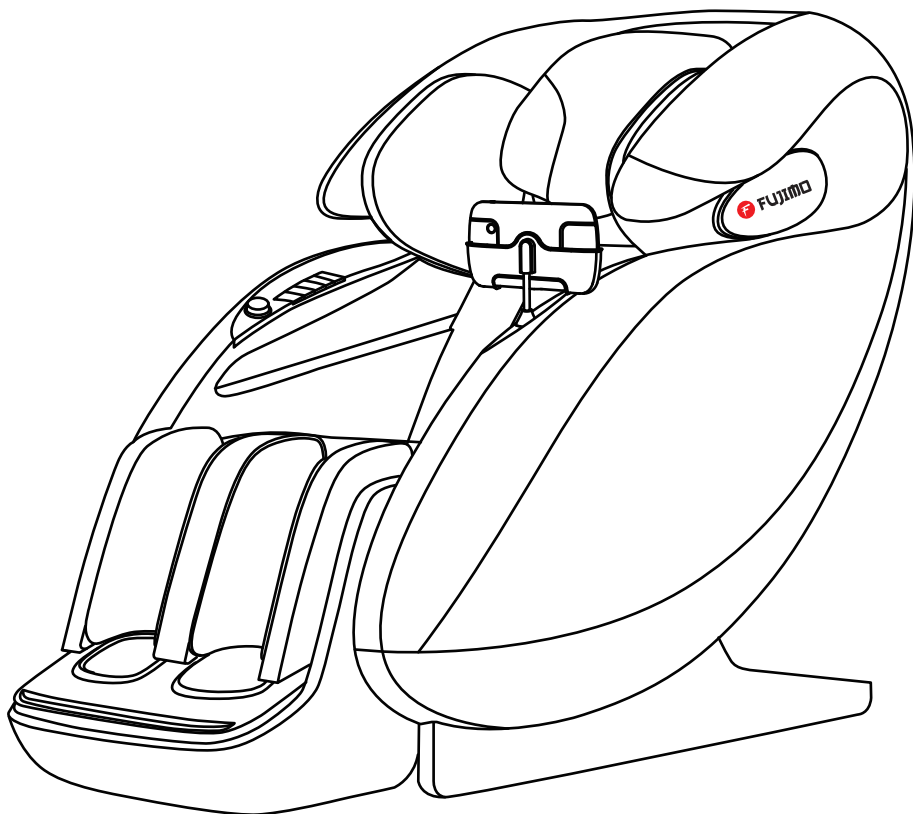




# ATLANT

**CYBER** **F707**



**Руководство пользователя**

Версия 01.2023



# ATLANT

## CYBER

ОТДЫХ И ОЗДОРОВЛЕНИЕ

**Инструкция пользователя  
FUJIMO F707**

**СПАСИБО!**

Благодарим Вас за выбор массажного кресла FUJIMO, которое призвано улучшить Ваше здоровье. Все товары FUJIMO перед продажей прошли проверку и отвечают требованиям безопасной и надежной эксплуатации для домашнего пользования. Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию, чтобы правильно пользоваться и обслуживать данное массажное кресло.

# СОДЕРЖАНИЕ

---

Меры безопасности .....	2 - 5
Составные части .....	6 - 7
Подготовка к работе .....	08
Порядок сборки .....	09 - 12
Порядок использования .....	13 - 20
Вопросы и ответы .....	21
Уход и обслуживание .....	22
Устранение проблем .....	23
Спецификация .....	24

# МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

---

## 1. Важные меры безопасности

- Убедитесь, что вилка питания плотно вставлена в соответствующую электрическую розетку, чтобы избежать замыкания или возгорания.
- Не пытайтесь вставать или сидеть на спинке, подлокотнике или подставке для ног, чтобы снизить риск несчастного случая, травмы или повреждения кресла.
- Убедитесь, что шнур питания не запутан и не придавлен тяжелыми предметами.
- Не загружайте массажное кресло громоздкими предметами.
- Используйте розетку с заземлением, соответствующую питанию. Неправильное заземление может привести к поражению электрическим током.
- Рекомендуемое время использования массажного кресла одним человеком - 20 минут.
- Не передвигайте массажное кресло, растягивая шнур питания.
- Никогда не подключайте и не отсоединяйте вилку шнура питания из розетки мокрыми руками.
- Не используйте кресло, если блок питания намочен или поврежден.
- В случае неисправности не пытайтесь самостоятельно разбирать, и ремонтировать массажное кресло. Позвоните в Сервисный Центр FUJIMO или его представителю для получения консультации.
- В случае внезапного отключения питания во время использования кресла немедленно переведите переключатель в положение «О» и отсоедините вилку из розетки, чтобы не повредить кресло.
- Не допускается использовать кресло более чем одному человеку одновременно.
- Не используйте массажное кресло в течение 1 часа после приема пищи.
- Не используйте массажное кресло, если употребляли алкоголь.
- Во время использования не курите в массажном кресле и не используйте другие горючие вещества, которые могут стать причиной возникновения пожара.

- Данное массажное кресло предназначено только для домашнего использования.

### **2. Рабочая среда**

- Не устанавливайте массажное кресло рядом с нагревательными приборами, плитой или под прямыми солнечными лучами.
- Не храните массажное кресло в условиях повышенной влажности (например, в ванной комнате).
- Не используйте кресло в условиях повышенной влажности, чтобы избежать поражения электрическим током.
- Не используйте кресло в пыльном месте или в помещении с большой концентрацией агрессивных веществ.
- Температура в помещении для хранения: от -5°C до 35°C.

### **3. Следующие лица должны проконсультироваться с врачом перед использованием кресла:**

- В период беременности, менструации или сильных кровотечений
- Люди с высокой температурой, травмами позвоночника и спины
- Желающие использовать массажное кресло на травмированных или восстанавливающихся участках
- С опухолями и инфекционными и заразными заболеваниями кожи
- В случае инсульта / высокого давления
- Люди с заболеваниями сердца или с имплантированными устройствами
- Проходящие лечение или испытывающие физический дискомфорт
- Люди с анемией, флебитом, ломкостью костей и остеопорозом

### **4. Особенности авто программ с растяжкой:**

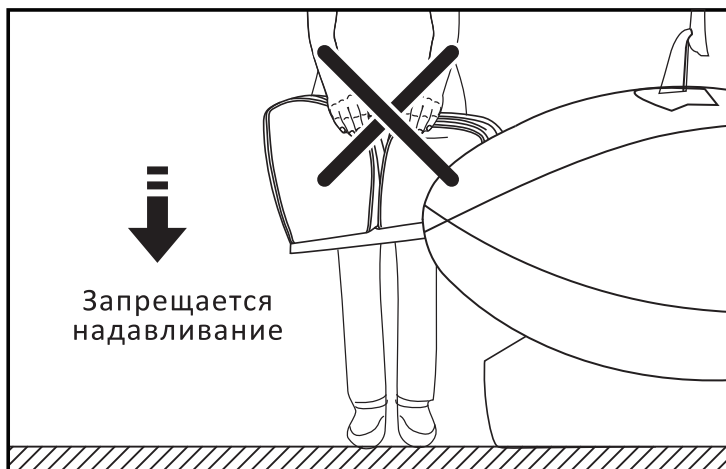
- Автоматические программы «Спортивная Растяжка» и «Супер Растяжка» рассчитаны на физически подготовленных пользователей. Растяжка не рекомендована пожилым или не готовым к интенсивной физической нагрузке людям. В связи с этим, включение данных автоматических программ происходит по особому алгоритму (смотрите стр. 13).

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

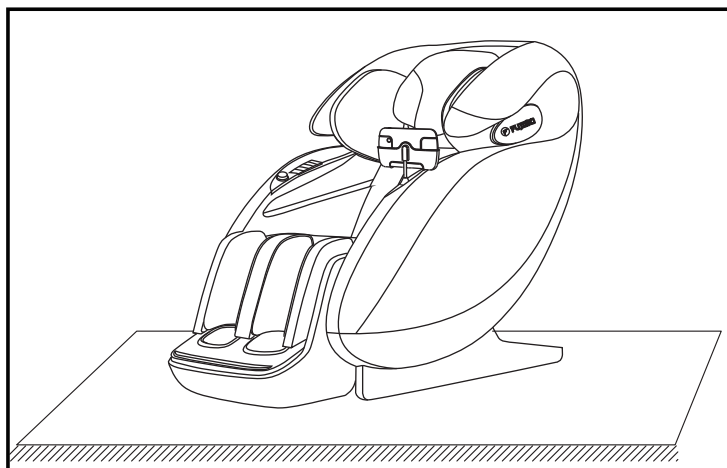
---

### Предупреждение

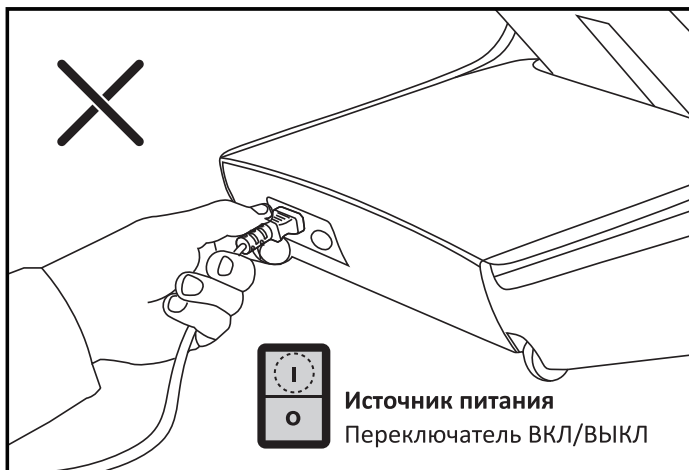
- Не прилагайте усилий, чтобы опустить вниз поднятую подставку для ног.



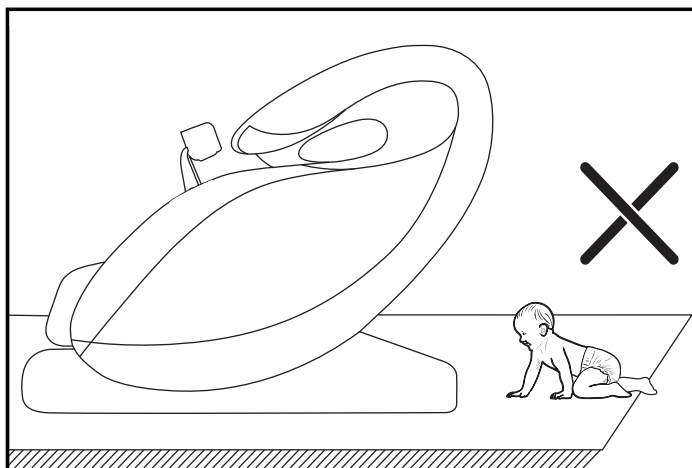
- Разместите массажное кресло на ровной и горизонтальной поверхности.



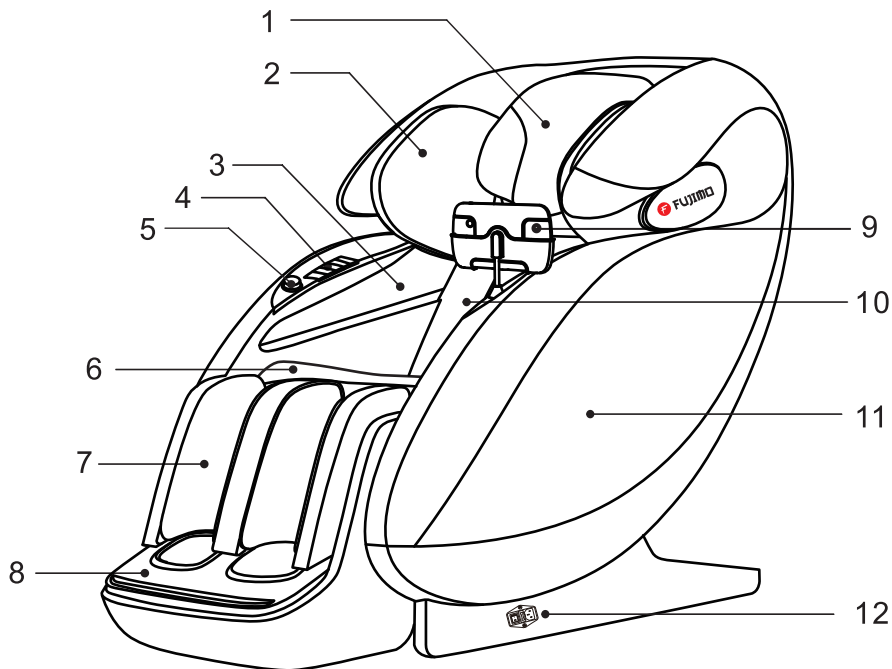
- Не вынимайте разъем из штекера питания массажного кресла, когда переключатель питания находится в положении ВКЛ.



- Держите детей или домашних животных подальше от разложенной спинки кресла или поднятой подставки для ног.



# СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

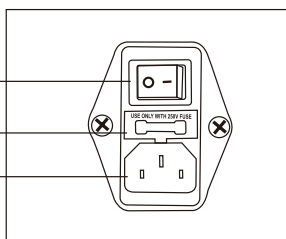


- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. Подголовник                | 7. Воздушные подушки для икр  |
| 2. Воздушные подушки для плеч | 8. Воздушные подушки для стоп |
| 3. Воздушные подушки для рук  | 9. Пульт управления           |
| 4. Панель управления          | 10. Накладка на спинку        |
| 5. Кнопка наклона спинки      | 11. Боковая панель            |
| 6. Накладка на сиденье        | 12. Гнездо для питания        |

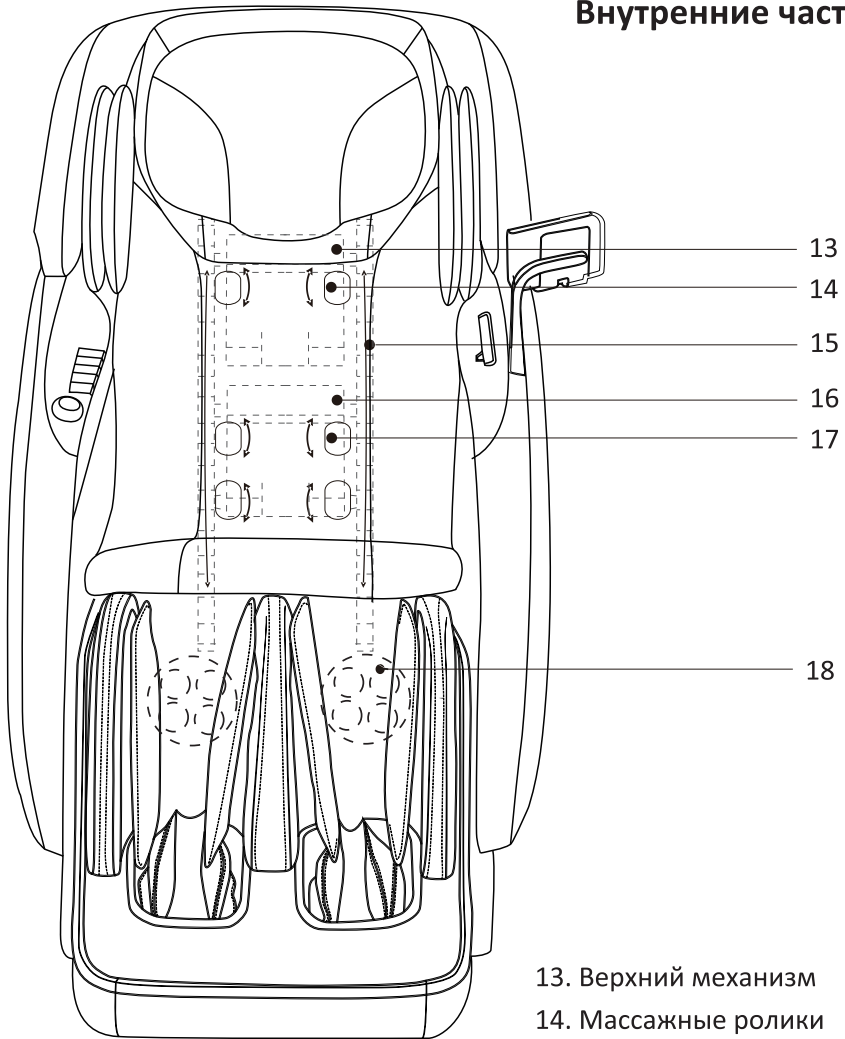
ВКЛ/ВЫКЛ

Предохранитель

Сетевой разъем



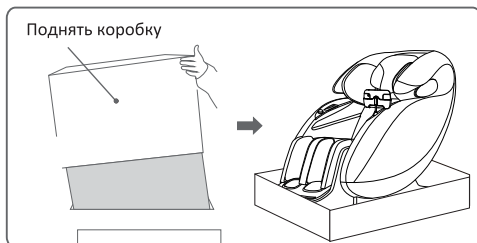
Внутренние части



- 13. Верхний механизм
- 14. Массажные ролики
- 15. S-образная траектория
- 16. Нижний механизм
- 17. Массажные ролики
- 18. Ролики массажа икр

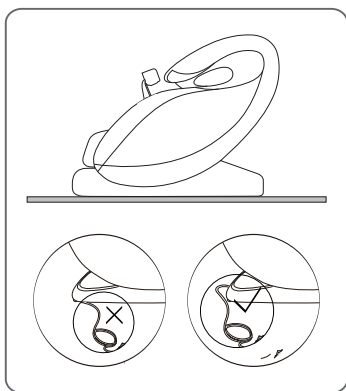
# ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

## 1. Распакуйте массажное кресло



- Освободите кресло от картонной упаковки.
- Прикрепите подголовник и накидку на спинку.

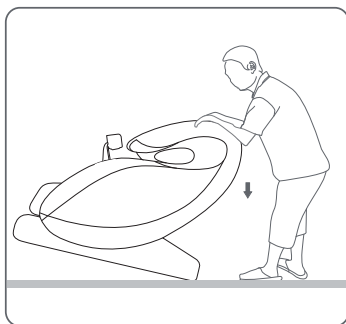
## 2. Разместите массажное кресло на свободном пространстве



- Оставьте вокруг кресла достаточно места для откидывания.
- Разместите кресло на коврике для избежания повреждения пола и уменьшения шума.
- Убедитесь, что спереди и сзади кресла нет препятствий.
- Не ставьте кресло на мокрый, неровный пол.
- Во избежание помех сигнала, ставьте кресло не менее чем в 1 метре от ТВ и радио.
- Не подвергайте кресло воздействию прямых солнечных лучей или высоких температур. Иначе его обивка потускнеет или затвердеет.

**Внимание: Не кладите провод питания под кресло! Это может привести к повреждению шнура при перемещении кресла!**

## 3. Перемещение массажного кресла



- 1) Опустите спинку вниз и наклоните кресло на колесиках под углом 45°.
- 2) Медленно переместите кресло.
- 3) Медленно и плавно опустите кресло на пол.

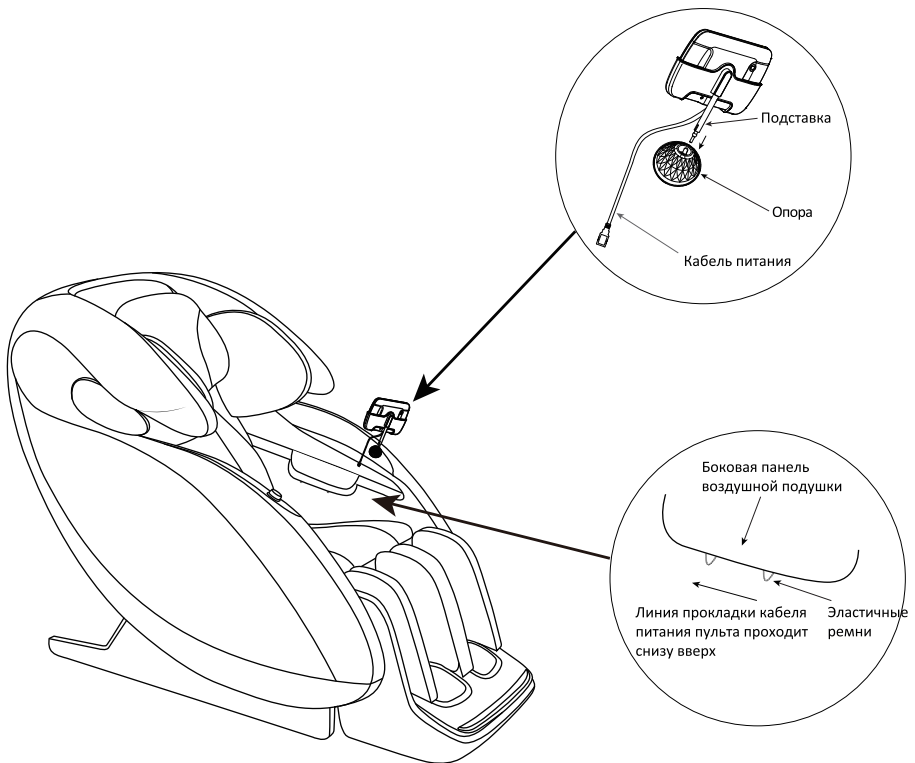
**Внимание: Перед перемещением кресла верните его в стандартную позицию. Не передвигайте кресло во время его использования. Перемещение кресла может привести к повреждению пола. Рекомендуем защищать пол. Не роняйте и не отпускайте кресло во время перемещения, так как это может повредить кресло. При перемещении кресла используйте двух человек, и делайте это с особой осторожностью.**

# ПОРЯДОК СБОРКИ

## 1. Установка пульта управления

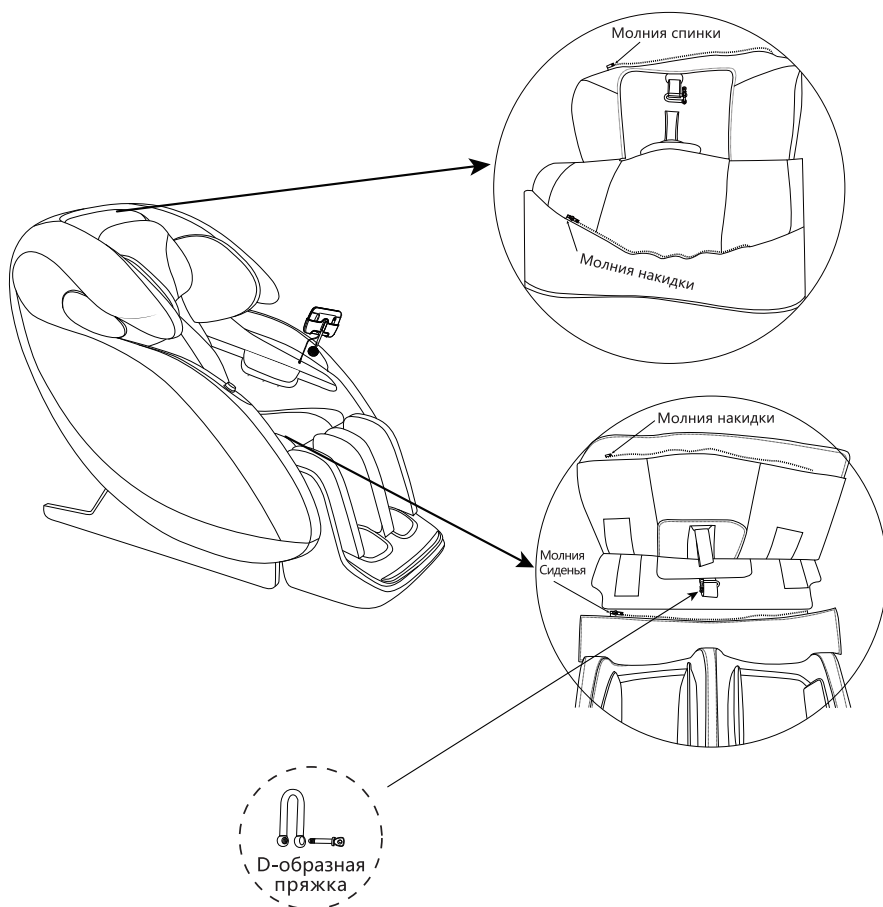
- Возьмите кабель питания пульта управления и пропустите его через линию прокладки под воздушной подушкой, согласно представленному рисунку ниже
- Вставьте разъем кабеля пульта управления в гнездо, расположенное в нижней части кресла
- Установите подставку пульта в опору, расположенную на подлокотнике и закрепите на ней пульт управления

На этом установка пульта управления закончена.



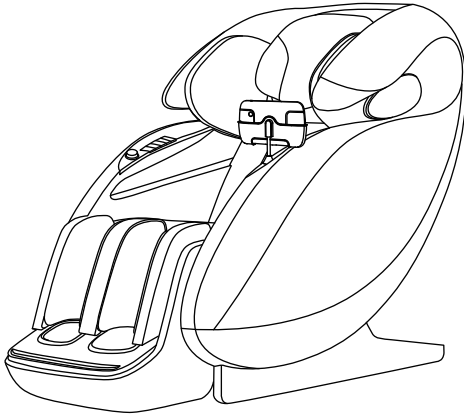
### 2. Установка накидки спинки кресла

- Достаньте накидку спинки кресла из упаковки. В первую очередь открутите защелку D-образной пряжки на спинке кресла, а затем закрепите центральную ленту накидки с лентой кресла с помощью пряжки. Закрутите соединение D-образной пряжки с помощью защелки, после чего застегните молнию. Фиксация накидки в области сиденья происходит таким же образом, как описано выше.

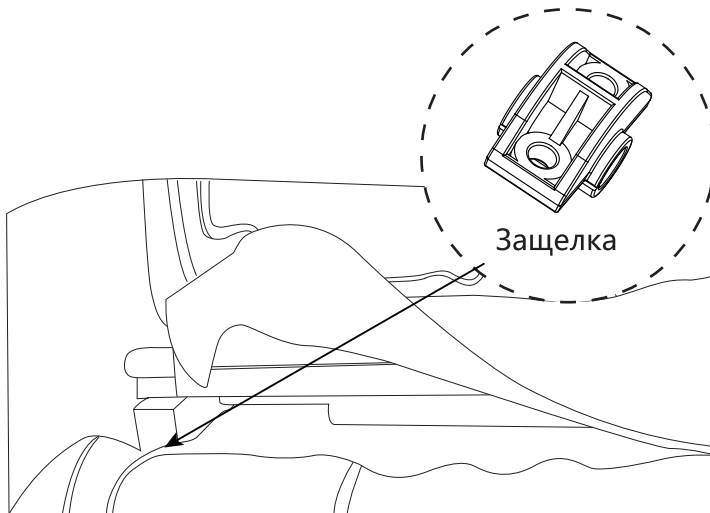


### 3. Установка подставки для ног

- 1) Откройте коробку с подставкой для ног и медленно выньте ее из коробки, проверив комплектность аксессуаров для монтажа.



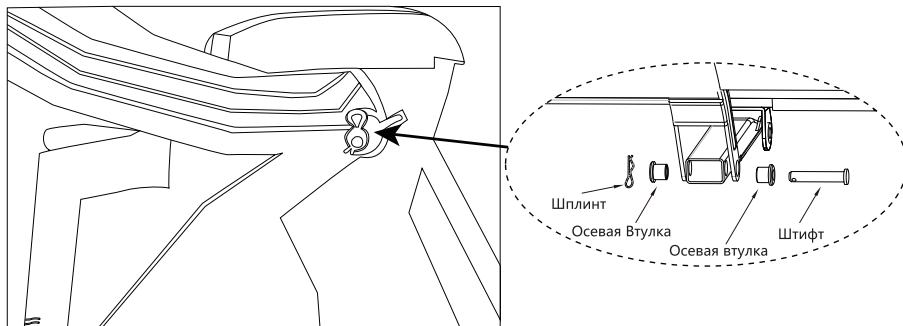
- 2) Поместите подвижный стержень с хвостовиком в паз, а затем установите подставку ног и затяните ее защелками с помощью винтов соответствующим инструментом.



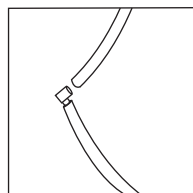
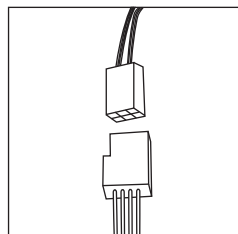
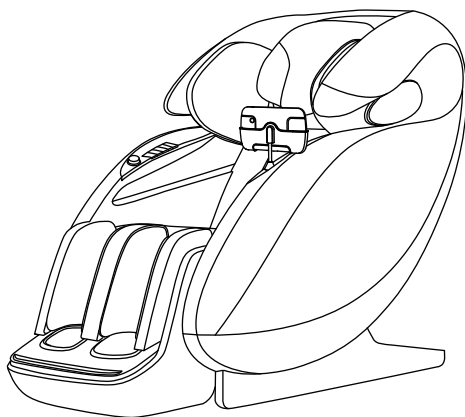
## ПОРЯДОК СБОРКИ

---

- 3) Закрепите соединительный вал подставки ног с кронштейном изменения наклона.



- 4) Соедините электрические разъемы подставки ног, а также трубки воздуховода.



# ПОРЯДОК ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

---

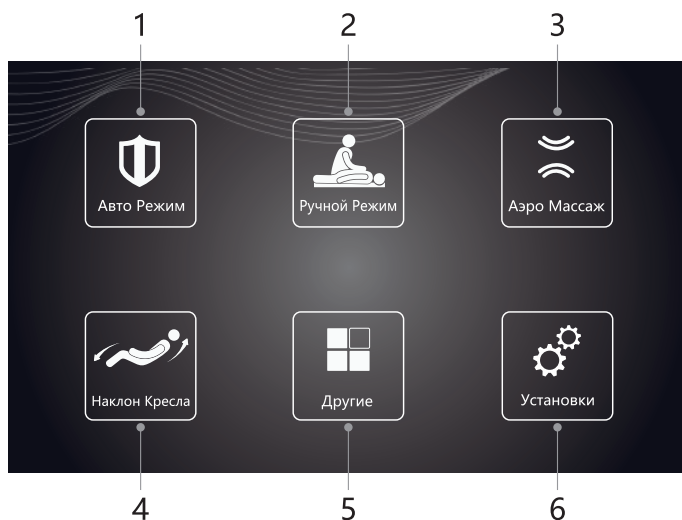
## 1. Пульт управления

ВКЛ/ВЫКЛ



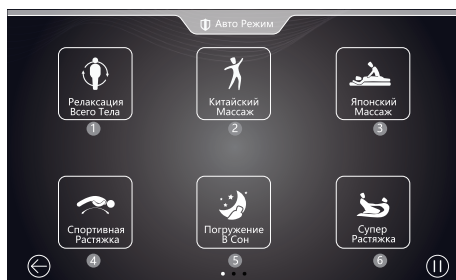
# ПОРЯДОК ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

## 1.1 Основное меню



1. Авто Режим
2. Ручной Режим (Manual mode)
3. Аэро Массаж
4. Наклон Кресла
5. Другие
6. Установки

## 1.2 Авто режим

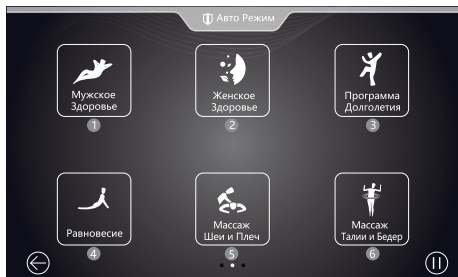


Интерфейс 1 авто режима

- ① Релаксация всего тела
- ② Китайский массаж
- ③ Японский массаж
- ④ Спортивная растяжка\* (Стойка на руках )
- ⑤ Погружение в сон
- ⑥ Супер Растяжка\*

**\*Примечание:** Автоматические программы «Спортивная Растяжка» и «Супер Растяжка» имеют защиту от случайной активации. Поэтому эти программы активируются только при длительном нажатии и удержании кнопки в течение 3 секунд.

## ПОРЯДОК ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



Интерфейс 2 Авто режима

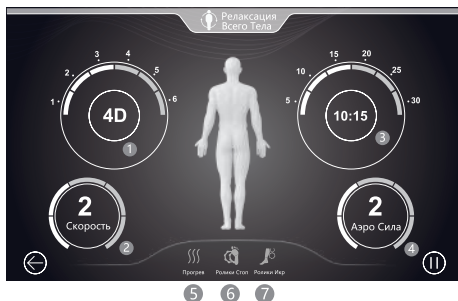
- 1 Мужское Здоровье
- 2 Женское Здоровье
- 3 Программа Долголетия
- 4 Равновесие\*
- 5 Массаж Шей и Плеч
- 6 Массаж Талии и Бедер



Интерфейс 3 Авто режима

- 1 Упражнение Расслабления
- 2 Снятие Напряжения
- 3 Аэро Массаж Всего Тела
- 4 Верх Тела
- 5 Низ Тела
- 6 Быстрый Массаж\*

**\*Примечание:** Автоматические программы «Равновесие» и «Быстрый Массаж» имеют защиту от случайной активации. Потому они активируются только при длительном нажатии и удержании кнопки в течение 3 секунд.

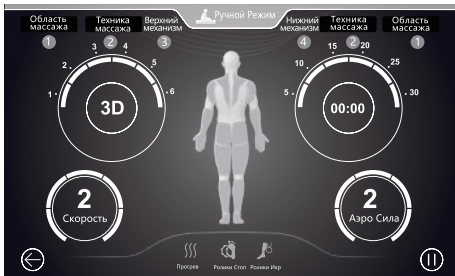


Интерфейс 4 Авто режима

- 1 Настройка 4D массажа
- 2 Настройка скорости массажа
- 3 Настройка таймера массажа
- 4 Настройка аэро компрессии
- 5 Прогрев
- 6 Ролики стопы
- 7 Ролики икр

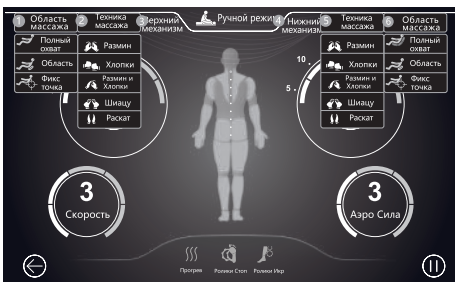
# ПОРЯДОК ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

## 2.3 Ручной Режим



Интерфейс 1: Состояние массажа

- 1 Настройка области массажа
- 2 Настройка техники массажа
- 3 Настройка верхнего механизма
- 4 Настройка нижнего механизма



Интерфейс 2: Состояние массажа

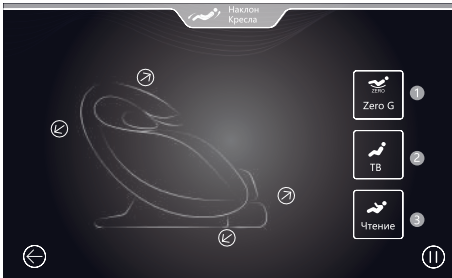
- 1 Область массажа верхнего механизма
- 2 Техника массажа верхнего механизма
- 3 Верхний механизм
- 4 Нижний механизм
- 5 Техника массажа нижнего механизма
- 6 Область массажа нижнего механизма

## 2.4 Воздушно-компрессионный массаж



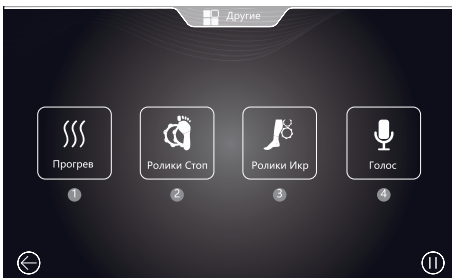
- 1 Все тело
- 2 Плечи
- 3 Руки
- 4 Бедра
- 5 Стопы
- 6 Икры

### 2.5 Наклон кресла



- ① Невесомость (Zero G)
- ② Для просмотра ТВ (ТВ)
- ③ Для чтения (Чтение)

### 2.6 Другие настройки



- ① Прогрев
- ② Ролики стоп
- ③ Ролики икр
- ④ Голосовое управление

### 2.7 Системные установки



- ① Подсветка
- ② Громкость сигнала
- ③ Язык интерфейса

## ПОРЯДОК ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

---

### 2.8 Голосовое управление

(1) Скажите “Привет Атлант” , для активации управление голосом, и услышите в ответ “Здравствуйте, готов начать массаж” .

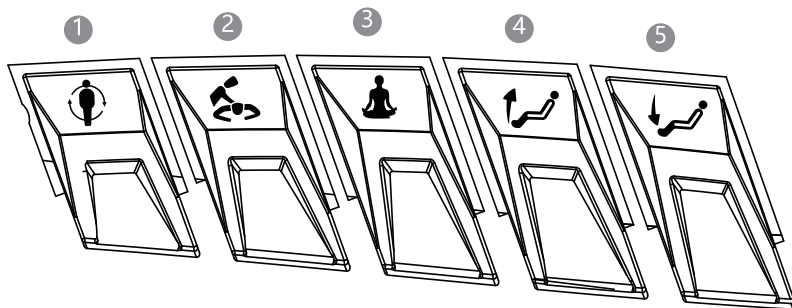
(2) После активации управления голосом, в течение 6 секунд, произнесите команду, чтобы включить желаемый режим работы. После подтверждения голосового помощника, вы можете продолжить произнесение команд. Интервал между 2 командами не должен превышать более 6 секунд, иначе необходимо повторно активировать управление голосом.

#### Активация Голосового Управления

Запрос: “Привет Атлант.” Ответ: “Здравствуйте, готов начать массаж”

№.	Команды управления	№.	Команды управления
1	Начать массаж	10	Точечный массаж
2	Выключить массаж	11	Увеличить компрессию
3	Расслабляющий массаж	12	Понизить компрессию
4	Растягивающий массаж	13	Опустить спинку
5	Интенсивный массаж	14	Поднять спинку
6	Погружение в сон	15	Поднять ноги вверх
7	Шея и Плечи	16	Опустить ноги вниз
8	Массаж всего тела	17	Массаж на паузу
9	Частичный массаж	18	Продолжить массаж

### 3 Описание кнопочной панели быстрого доступа



- ① Релакс всего тела    ② Массаж шеи и плеч    ③ Упражнение  
Расслабления  
④ Ноги вверх    ⑤ Ноги вниз

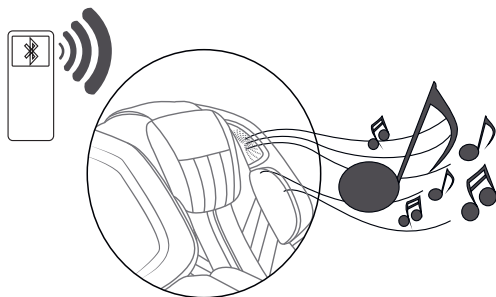
### 4 Кнопка питания и изменения наклона



**Питание:** Длительное нажатие этой кнопки включает или выключает массажное кресло

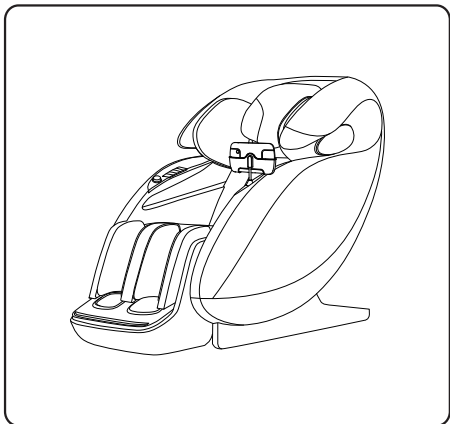
**Наклон:** По часовой стрелке, Раскладывается,  
Против часовой стрелки, Складывается

### 5 Bluetooth динамики

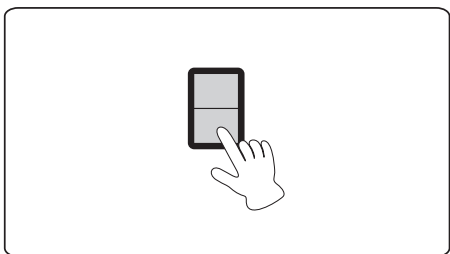


Функция Bluetooth активируется автоматически при включении кресла. Динамики Bluetooth могут подключаться только к одному устройству Bluetooth единоразово. Пожалуйста, выключите Bluetooth-устройство после использования, чтобы другие могли его использовать.

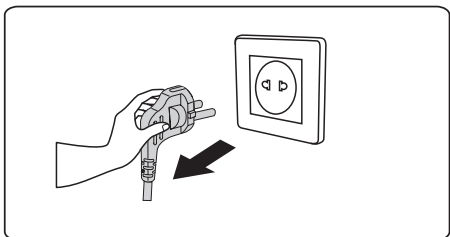
### 6 После использования



- 1) Нажмите кнопку питания ВКЛ/ВЫКЛ для отключения всех функций массажного кресла и возвращения его в стандартное положение.



- 2) Переведите переключатель питания на боковой панели кресла в положение «0».



- 3) Вытащите вилку из розетки.

\* Пожалуйста не держитесь за провод при вытаскивании вилки из розетки.

# ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ

**В** Можно ли пользоваться массажным креслом во время болезни?

**О** Перед использованием кресла необходимо проконсультироваться с лечащим врачом. Массаж может навредить людям с травмами опорно-двигательного аппарата, проблемами с позвоночником, мышечными или кожными заболеваниями, или людям с имплантируемыми в тело медицинскими устройствами.

**В** Есть ли какие-либо ограничения по росту?

**О** Рекомендуемая минимальная высота пользователя 1,5 м и максимальная высота 1,95 м. Если пользователь ниже или выше указанного диапазона роста, то, вероятнее всего, он будет испытывать дискомфорт. В этом случае рекомендуем изменить наклон кресла и подставки для ног.

Совет для высоких пользователей, которые сгибают колени при использовании кресла:

Наклоните спинку назад и опустите подставку ног в нижнее положение, тем самым увеличив общую длину.

Совет для низких пользователей, которым трудно достать ногами до нижней части массажера ног:

Поднимите спинку вверх и подставку для ног, тем самым сократив общую длину.

**В** Есть ли какие-либо ограничения по весу?

**О** Рекомендуемый максимальный вес пользователя составляет 130 кг. При превышении данной величины ресурс кресла может сократиться. Вес более 150 кг может повредить кресло или вызвать травмы при использовании.

**В** Где находится серийный номер массажного кресла?

**О** Он расположен на задней стороне массажного кресла.

**В** Когда я пользуюсь массажным креслом, оно издает шум.

**О** Шумы являются частью нормального функционирования. Во время использования массажного кресла будет слышен шум, поскольку кресло оснащено воздушным насосом и несколькими моторами.

**В** Сколько раз в день можно использовать кресло и как долго может длиться один сеанс?

**О** 20 минут в день без каких-либо медицинских ограничений. При начале использования кресла придерживайтесь следующим рекомендациям. В течение 1-ой недели использования кресла делайте массаж не более 20 минут при условии хорошего самочувствия во время массажа. Если во время сеанса массажа появится какой-либо дискомфорт, немедленно прекратите использование и проконсультируйтесь с врачом. В первые несколько дней возможно появление болевых ощущений. Обязательно следите за болевыми ощущениями и, если боль не проходит на следующий день, также проконсультируйтесь с врачом.

**ОБЯЗАТЕЛЬНО ПЕЙТЕ МНОГО ВОДЫ ПОСЛЕ КАЖДОГО СЕАНСА МАССАЖА.**

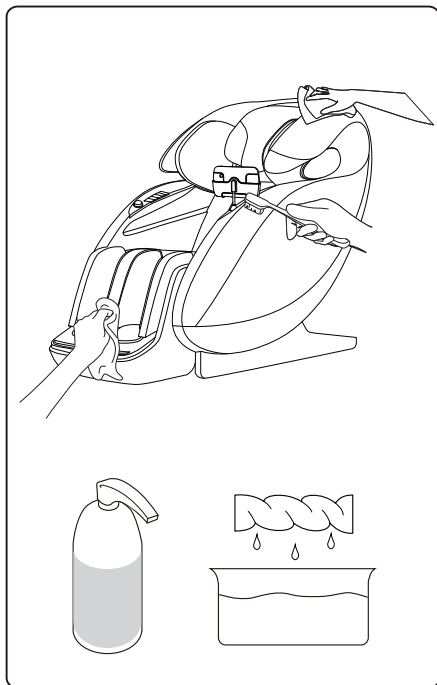
# УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

---

Если вы столкнулись в проблемой при использовании кресла, попробуйте решить её предложенными ниже способами. Если этого сделать не удалось, обратитесь в Сервисный центр FUJIMO для получения консультации.

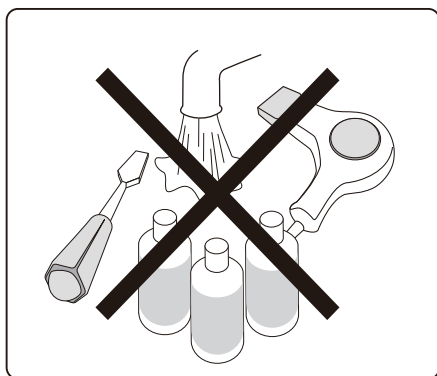
Проблема	Возможная причина	Решение
Кресло не работает	Шнур питания подключен не правильно	Подключите шнур питания к креслу и убедитесь, что вилка надежно вставлена в розетку.
	Кресло завершило заданный таймером цикл массажа и перешло в режим ожидания	Нажмите  для начала нового сеанса массажа.
	Кресло чрезмерно перегружено	Уменьшите нагрузку и перезапустите кресло
	Сгорел блок питания	Свяжитесь с Сервисным центром FUJIMO
Перегрев	Массажное кресло использовалось слишком долго	Выключите кресло и дайте ему остыть, прежде чем начать массаж.
Механические звуки	Звуки издает массажный механизм кресла, в том числе и воздушный клапан	Это нормальное явление и оно не может считаться признаком неисправности.

# УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ



## Чистка

- Не используйте для чистки массажного кресла металлическую губку, абразивные чистящие средства или агрессивные жидкости - такие, как бензин или ацетон.
- Перед чисткой обязательно вытащите вилку из розетки питания.
- Очистите кресло, пульт управления и шнур питания влажной тканью, слегка смоченной в воде. После чистки насухо вытрите кресло сухой тканью.
- Не используйте моющие средства.



## Хранение

- Отключите вилку из розетки питания.
- Храните кресло в сухом и прохладном месте вдали от прямых солнечных лучей.
- Не кладите на массажное кресло тяжелые предметы.

# СПЕЦИФИКАЦИЯ

---

Наименование	FUJIMO CYBER ATLANT
Модель	F707
Тип	Массажное кресло
Напряжение питания	220 - 240 Вт, 50/60 Гц
Мощность	200 Вт
Габаритные размеры (Д x Ш x В)	Упаковка: 141 x 87.5 x 126 см Сложенное: 164 x 79 x 132 см Разложенное: 203 x 79 x 93 см
Таймер	5 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 минут
Вес Брутто	147 кг
Стандарт безопасности	

**Производитель:** XIAMEN ANNMACARE SCIENCE & TECHNOLOGY CO., Ltd.

**Адрес:** 3/F, No.112 Siming Industrial Park, Tong'an Industrial Concentration Zone, Xiamen, Китай

**Импортер:** ООО «Эксперт»

**Адрес:** 115432, Москва, ул. Верхняя Красносельская, д.11А, корп.1, эт/пом/ком 3/1/15

**Организация принятия претензий:** ООО «Технологии Здоровья «Релакса»

**Адрес:** 140002, РФ, Московская обл., Люберцы, ул. Колхозная, д. 19А, пом. II

**Телефон:** 8(800)333-00-51

**e-mail:** service@relaxa.ru

**ATLANT**  
**CYBER** **F707**

